



J. B. Pritzker, gobernador
Paula A. Basta, M. Div., directora

One Natural Resources Way, Suite 100, Springfield, Illinois 62702-1271
Teléfono: 800-252-8966 • 711 (TRS) • Fax: 217-785-4477

DEPARTAMENTO DE ENVEJECIMIENTO DE ILLINOIS PROGRAMAS Y SERVICIOS

PROGRAMA DE SERVICIOS DE PROTECCIÓN PARA PERSONAS ADULTAS (APS)

Trabajadores capacitados y certificados de casos de Servicios de Protección para Personas Adultas (APS, por sus siglas en inglés) realizan investigaciones y trabajan con personas adultas mayores de 60 años y personas adultas de 18 a 59 años con discapacidades para resolver situaciones de maltrato, abandono, abandono personal o explotación financiera. Para denunciar sospechas de maltrato, abandono, abandono personal o explotación financiera, comuníquese con la línea directa de los APS disponible las 24 horas al 1-866-800-1409.

PROGRAMA DE ACCESO A BENEFICIOS

El Programa de Acceso a Beneficios determina la elegibilidad para un descuento de matrícula de la Oficina del Secretario de Estado y tránsito gratuito en sistemas de rutas fijas en Illinois. Para calificar, debe tener al menos 65 años o 16 años y tener una discapacidad, así como cumplir con los requisitos de ingresos. Haga su solicitud en línea en <https://webapps.illinois.gov/AGE/BAA>.

PROGRAMA DE ATENCIÓN COMUNITARIA

El Programa de Atención Comunitaria (CCP, por sus siglas en inglés) ayuda a personas adultas mayores, quienes de otro modo podrían necesitar atención en un asilo de ancianos, a permanecer en sus propios hogares mediante la prestación de servicios a domicilio y en la comunidad. Para ser elegible, los residentes de Illinois deben tener al menos 60 años; ser ciudadanos/as estadounidenses o residentes permanentes legales; tener activos no exentos de \$17,500; y tener una necesidad evaluada para atención a largo plazo. Los servicios del CCP incluyen:

Servicio Diurno para Personas Adultas

El Servicio Diurno para Personas Adultas (ADS, por sus siglas en inglés) está diseñado para personas adultas mayores que desean permanecer en la comunidad, pero que no pueden estar solos/as en casa durante el día debido a un impedimento físico, social o mental. *Tenga en cuenta que el ADS no está disponible en todas las áreas del estado.*

Servicio de Dispensador Automático de Medicamentos

El Servicio de Dispensador Automático de Medicamentos (AMD, por sus siglas en inglés) es un sistema mecánico portátil que se puede programar para alertar a cada participante a que tome medicamentos orales no líquidos a través de recordatorios auditivos, visuales o de voz.

Servicio de Respuesta de Emergencia en el Hogar

El Servicio de Respuesta de Emergencia en el Hogar (EHRS, por sus siglas en inglés) es un enlace de comunicación de emergencia, habilitado las 24 horas, que brinda asistencia fuera del hogar a personas adultas mayores con necesidades de salud y seguridad documentadas y limitaciones de movilidad.

Servicio a Domicilio

El Servicio a Domicilio ayuda con las tareas del hogar, como limpieza, planificar y preparar comidas, lavar la ropa, ir de compras y hacer recados. El personal de trabajo doméstico también ayuda a cada cliente con actividades de cuidado personal, como vestirse, bañarse, arreglarse y seguir dietas especiales.

COORDINACIÓN DE ATENCIÓN INTEGRAL

Los/as coordinadores/as de atención determinan la elegibilidad, evalúan y supervisan necesidades, desarrollan planes de atención individuales y ayudan a personas adultas mayores y a sus familias a decidir si la ubicación en un asilo de ancianos es adecuada y cuándo se debe hacer.

SERVICIOS DE EMERGENCIA PARA PERSONAS MAYORES

Los Servicios de Emergencia para Personas Mayores (ESS, por sus siglas en inglés) brindan los fondos necesarios para llenar brechas económicas para ayudar a las personas adultas mayores en una crisis. Los ESS ayudan con necesidades inmediatas como nutrición, transporte y recetas médicas.

CONEXIONES DE ATENCIÓN DE ILLINOIS

Conexiones de Atención de Illinois (ICC, por sus siglas en inglés) proporciona dispositivos tecnológicos como iPads, tabletas y puntos de acceso Wi-Fi a los participantes del Programa de Atención Comunitaria (CCP).

Respeto por el ayer. Apoyo para el hoy. Planificación para el mañana.
ilaging.illinois.gov

PROGRAMA DEL DEFENSOR DE ATENCIÓN A LARGO PLAZO

El Programa del Defensor de Atención a Largo Plazo es un programa de defensa dirigido por residentes, que protege y mejora su calidad de vida en una variedad de entornos de atención a largo plazo. El Programa del Defensor de Atención a Largo Plazo trabaja para resolver problemas de cada residente y para mejorar la calidad de la atención y de la vida.

PROGRAMA DEL DEFENSOR DE ATENCIÓN DOMICILIARIA

El Programa del Defensor de Atención Domiciliaria brinda servicios de defensa fuera de los entornos de atención a largo plazo. El Defensor de Atención Domiciliaria ayuda a las personas que reciben servicios en la comunidad de una Organización de Atención Administrada (MCO, por sus siglas en inglés) o a través de un Programa de Exención de Servicios Basados en el Hogar y la Comunidad (HCBS, por sus siglas en inglés).

PROGRAMA DE SEGURO MÉDICO PARA PERSONAS MAYORES

El Programa de Seguro Médico para Personas Mayores (SHIP, por sus siglas en inglés) es un servicio gratuito de asesoramiento sobre seguros médicos en todo el estado para beneficiarios de Medicare y sus cuidadores. El personal de asesoría del SHIP responde preguntas sobre Medicare, Medicare Suplementario, atención administrada de Medicare y seguro de atención a largo plazo.

SERVICIOS DE LA LEY DE ESTADOUNIDENSES MAYORES

El departamento distribuye fondos federales de la Ley de Estadounidenses Mayores (OAA, por sus siglas en inglés) a través de subvenciones a 13 agencias del área para personas adultas mayores. Todas las personas mayores de 60 años son elegibles para recibir servicios de la OAA que incluyen:

Servicios de acceso. Estos beneficios aumentan la accesibilidad de otros servicios existentes e incluyen transporte, difusión, información y asistencia.

Apoyo para cuidadores. Estos servicios incluyen información y asistencia, grupos de apoyo, capacitación para cuidadores y relevo.

Asistencia legal. Los proveedores de asistencia legal defienden y representan a clientes mayores en casos como fraude al consumidor, relaciones entre propietarios e inquilinos y conflictos sobre programas de beneficios como Medicare, Medicaid y el Seguro Social.

Servicios de nutrición. Incluye comidas a domicilio y comidas colectivas.

Centros para personas mayores. Los centros para personas mayores ofrecen una amplia gama de programas y actividades que incluyen comidas colectivas, transporte, asesoramiento, educación y actividades recreativas.

PROGRAMA DE EMPLEO DE SERVICIO COMUNITARIO PARA PERSONAS MAYORES

El Programa de Empleo de Servicio Comunitario para Personas Mayores (SCSEP, por sus siglas en inglés) está financiado por el Departamento de Trabajo de los EE. UU. y está diseñado para ayudar a personas adultas de bajos ingresos mayores de 55 años a ingresar o reingresar al mercado laboral. Cada participante recibe capacitación laboral basada en el trabajo para aumentar su acceso al mercado laboral.

LÍNEA DE AYUDA PARA PERSONAS MAYORES

Para obtener más información sobre programas y servicios para personas adultas mayores en Illinois, comuníquese con la Línea de Ayuda para Personas Mayores al 1-800-252-8966, de lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 5 p. m.

RECURSOS DE NUTRICIÓN Y SALUD

Asociación Americana del Corazón, www.heart.org, 1-800-242-8721

Sociedad Americana Contra el Cáncer, www.cancer.org, 1-800-227-2345

Asociación Americana de Diabetes, www.diabetes.org, 1-800-342-2383

Departamento de Servicios Humanos de Illinois, Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés), <https://www.dhs.state.il.us/page.aspx?item=30357>, 1-800-843-6154

Alimentando a América: Organización de Alivio del Hambre de los EE. UU., www.feedingamerica.org, 1-800-771-2303

Investigación y Educación Sobre Alergias Alimentarias, www.foodallergy.org, 1-800-929-4040

Fundación Nacional de Trastornos para Tragar, www.swallowingdisorderfoundation.com, 1-415-326-3673

Fundación Nacional de Osteoporosis, www.nof.org, 1-800-231-4222

Departamento de Agricultura de los EE. UU., USDA MyPlate, www.myplate.gov,

Departamento de Agricultura de los EE. UU., Nutrición para Adultos Mayores, www.nutrition.gov/topics/nutrition-age/older-individuals